

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 15

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

so auswirkt, dass hauptsächlich ältere Anlagen beschrieben werden. Deswegen liesse sich wohl in bezug auf die Stoffauswahl manches bemängeln, zum Beispiel hätte man statt des Hallam-Reaktors, der nur noch von historischem Interesse ist, besser einen Hochtemperaturreaktor oder einen Leichtwasserreaktor, wie sie heute gebaut werden, zur Besprechung ausgewählt. Ausserdem würde der Benützer des Buches etwas häufigere Vergleiche der Ergebnisse von Handrechnungen mit den Resultaten genauerer Berechnungen und Messungen sehr schätzen. Trotz des hohen Preises und der verspäteten Herausgabe handelt es sich um ein wertvolles Buch, und in bezug auf die Verspätung muss doch auch die riesige Arbeit gewürdigt werden, die für die Koordination dieses Kompendiums nötig war. Es bleibt schliesslich zu hoffen, dass für den noch ausstehenden Teil des Werks über die Materialeigenschaften auch neuere Unterlagen berücksichtigt werden können.

B. Sigg,

Eidg. Inst. für Reaktorforschung, Würenlingen

## Neuerscheinungen

**Vereinheitlichung der Baugesetzgebung.** Bericht der Arbeitsgruppe R. L. Jagmetti, J.-P. Baud, W. Fischer, A. Kuttler und A. Vierne, unter Mitwirkung von H. A. Meyer. Herausgeber: Eidg. Büro für Wohnungsbau auf Antrag der Forschungskommission Wohnungsbau. Heft Nr. 7 der Schriftenreihe Wohnungsbau. 34 S. Bern 1970, Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale. Oder Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung, Zürich. Preis Fr. 8.-.

**Auslegungsdiagramme für Axialturbinenstufen.** Von O. David, J. Hourmouziadis und N. Marx. Heft 3 der Mitteilungen aus dem Institut für Luftfahrttriebwerke der Technischen Universität Berlin. 21 S., 20 Diagramme sowie 20 Diagramme auf Transparentfolie in Tasche. Berlin 1969, Buchhandlung Kiepert KG. Preis DM 22.50.

**Evangelisches Lehrerseminar Zürich.** Jahresbericht 1969/70. 55 S. Zürich 1970.

## Wettbewerbe

**Katholisches kirchliches Zentrum Speicher AR.** Es wurden vier Projektaufträge von Architekt M. Pauli, Zürich, beurteilt. Ergebnis:

1. Rang (mit Antrag zur Weiterbearbeitung)  
O. Müller u. M. Facincani, St. Gallen
2. Rang Heeb u. Wicki, St. Gallen
3. Rang Pfister u. Weisser, St. Gallen
4. Rang Steinemann u. Künzler, St. Gallen

Die feste Entschädigung betrug 4000 Fr. Die Ausstellung ist geschlossen.

**Primarschulhaus und Schwimmsportanlage der Viertels-gemeinde Bolligen BE.** Das Ergebnis unter 15 Projekten wurde in Heft 14, S. 338, veröffentlicht. Das Modellbild zeigt den mit dem ersten Preis ausgezeichneten Entwurf von Felix Wyler, Bern, Mitarbeiter Peter Scholer und Edi Dutler. Ausstellung im Singsaal der Primarschule Bolligen, Eingang Stegackerweg, noch am 16. April, 14 bis 21 h, und 17. April, 10 bis 17 h.



**Schulhauserweiterung Teufen AR.** In einem Projektwettbewerb unter fünf eingeladenen Architekten hat das Preisgericht – Fachpreisrichter Plinio Haas, Arbon und R. Bächtold, Rorschach – entschieden:

1. Preis (1200 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung)  
O. Müller u. M. Facincani, St. Gallen
2. Preis (1000 Fr.) Beat Wild, St. Gallen
3. Preis (1000 Fr.) Felix Böniger, St. Gallen

Die feste Entschädigung betrug 1500 Fr. Die Ausstellung ist geschlossen.

**Löwensaalneubau in Andelfingen (SBZ 1971, H. 13, S. 318).** Die vollumfängliche Firmaanschrift der mit der Weiterbearbeitung beauftragten Architekten lautet *Paul und Urs P. Meyer, René Huber*, Architekten, Schaffhausen/Feuerthalen.

## Bulletin Technique de la Suisse Romande

### Inhaltsverzeichnis von Heft 7, 1971

	Seite
Le chauffage de piscines en plein pair. Par Béda Hefti . . .	107
Bibliographie. Société suisse des ingénieurs et des architectes (Section genevoise): Rapport d'activité . . . . .	124
Congrès . . . . .	126
Informations SIA. Communications SVIA. Carnet des concours . . . . .	127
Informations diverses. Documentation générale . . . . .	128

## Mitteilungen aus dem SIA

### Sektion Aargau, Generalversammlung

Der Vorstand lädt zur diesjährigen Generalversammlung auf den 24. April ein. Besammlung in Muhen (Strohhaus) um 15.30 h. Es werden folgende kulturhistorische Besichtigungen unter Führung von Dr. P. Felder, kantonaler Denkmalpfleger, durchgeführt: Aargauisches Strohhaus, Muhen, Pfarrkirche Schöftland und Pfarrkirche Unterkulm. Um 18.15 h findet die Generalversammlung im Gasthof zur Herberge in Teufenthal statt, anschliessend um 19.30 h folgt das gemeinsame Nachtessen. Damen sind bei allen Anlässen willkommen. Anmeldungen bis 21. April an Ing. W. Kaufmann, bei Firma Rothpletz, Lienhard AG, Schiffpländestrasse 35, 5000 Aarau.

## Ankündigungen

### Schweizerische Gesellschaft Pro Technorama

Die zweite ordentliche Generalversammlung findet am Freitag, 23. April, in Winterthur statt; Beginn um 19.30 h im Hotel Zentrum, Töss, Zürcherstrasse 106. Sie wird präsiert vom Nachfolger von Obering. H. C. Egloff, *Jules Peter*, dipl. El.-Ing., Direktor des Elektrizitätswerks der Stadt Winterthur. Am Ende der Traktandenliste steht eine Orientierung über den Stand der Arbeiten der Stiftung «Technorama der Schweiz» durch ihren Präsidenten, *U. Widmer*, dipl. Ing., SIA, GEP, Stadtpräsident von Winterthur. Um 20 h folgt ein Lichtbildervortrag von Dr. *H. Balmer*, Konolfingen: «Schweizer als Erfinder».

### Abendtechnikum Zürich

Die Diplomfeier des Frühjahres 1971 findet am Samstag, 24. April in der Wasserkirche in Zürich statt; Beginn 10.00 h. Nach der Begrüssung durch Rektor Dr. *A. Schenkel* spricht *Hans Marti*, dipl. Arch., über «Unsere Aufgabe in der Raumplanung».

Herausgegeben von der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Aktionäre sind ausschliesslich folgende Vereine: SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein · GEP Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Techn. Hochschule Zürich · A3 Association amicale des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique Fédérale Lausanne · BSA Bund Schweizer Architekten · ASIC Schweizerische Vereinigung beratender Ingenieure

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon 051 / 36 55 36

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich